

動物健康證明書
(傷殘人士輔助犬出口往香港專用)

注意：請先細閱背頁注意事項

甲部：狗主或代理人聲明

品種：	性別：	年齡：
毛色：	微型晶片鑑別編號：	晶片閱讀機型： # <input type="checkbox"/> AVID # <input type="checkbox"/> 其它(ISO)
出口國家／地方：	有關犬隻在出口國家／地方的住址：	
香港收貨人的姓名及地址：		
本人(即下開簽署人)為上述傷殘人士輔助犬的主人／代理人，謹此聲明上述資料皆屬正確無誤。		
簽署：_____ 姓名(正楷)：_____ 日期：_____ (日/月/年)		
地址／電話／電子郵件：		

乙部：獸醫證明書

本人乃該動物出口國／地方的*政府獸醫／註冊執業獸醫，謹此證明下列各項(如下列各項均證明為“是”，該動物則可獲豁免接受檢疫)：

<i>請在適當空格內填上☐號 →</i>		是	不是
(一)	本人認為狗主／代理人在上方甲部所作的聲明乃屬正確，並已查核上述微型晶片鑑別編號正確。		
(二)	該犬隻在抵港日期的至少 180 日前已接受狂犬病中和抗體滴度測試(RNATT)，而有關測試結果為每毫升 0.5 免疫單位(IU/ml)或以上。 ★★ 本證明書必須夾附有關於狂犬病中和抗體滴度測試(RNATT)化驗報告的正本★★		
(三)	該犬隻在離境前不少於 30 天亦不逾一年的期間內曾接受狂犬病防疫注射。倘屬首次注射，該犬隻在接受防疫注射時最少已有 90 日大。 ★★ 本證明書必須夾附有關於狂犬病防疫注射記錄副本★★		
(四)	該犬隻不受政府當局所施加的檢疫規定限制。		
(五)	該犬隻並無傳染或觸染疾病的病徵，其健康情況良好並適合運送至香港。		
(六)	該犬隻在出境前 14 天內已獲有效治理驅除體內及體外的寄生蟲。		
(七)	本人已閱覽夾附之防疫注射紀錄／證明書。證明該犬隻在來港前不少於 14 天亦不逾一年的期間內曾接受預防犬瘟熱、犬病毒性肝炎及犬病毒性出血腸炎的疫苗注射。 ★★ 本證明書必須夾附有關於上述傳染病的防疫注射記錄副本★★		
(八)	本人證明該犬隻(倘屬雌性)並無懷孕。		

簽署：_____ 姓名(正楷)：_____ 日期：_____ (日/月/年)

*官方身分： _____ 印鑑或印章 →

地址／電話／傳真／電子郵件：

丙部：政府獸醫核證 (注意：此部份須由全職受薪的政府獸醫官簽批作實，否則證明書概屬無效。)

本人乃全職政府獸醫官，現證實上述獸醫是在有關動物出口國家／地方執業的註冊獸醫。

簽署：_____ 姓名(正楷)：_____ 日期：_____ (日/月/年)

官方身分： _____ 官方印鑑或印章 →

地址／電話／傳真／電子郵件：

注意

1. 請用**正楷**填寫。詳細資料可瀏覽本署網頁<http://www.afcd.gov.hk>或於辦公時間內致電(852)2150 7065查詢或傳真(852)23753563。
2. 本證明書上要有該犬隻詳細的微型晶片資料足以證實該動物的正確身份。
3. 本證明書內甲、乙及丙部必須被有關人士正確填妥，倘持證人對證明書有任何修訂或更正則必須予以蓋印及簽署，否則本證明書將屬無效。請註意，任何表格的更改或未能完全填妥證明書內各項細則，有可能引致有關動物需接受長達六個月的檢疫期，而一切風險及費用均由動物主人承擔。
4. 本證明書只可供一頭動物之用，其有效期由檢查有關動物的獸醫簽發日期起計14天內有效。
5. 本證明書必須由下開人士簽署及蓋章方屬有效：

〔甲〕由政府聘任之全職獸醫官簽署及蓋章於乙及丙部；
或 〔乙〕經註冊獸醫簽署於乙部及蓋章並由政府全職獸醫官簽認於丙部。
6. 本署建議你在該動物抵港時盡量提供該動物一切過去的防疫注射記錄或有關文件供本署核查以澄清該動物在防疫狀況上的疑問。
7. 不足5個月大的動物，須在抵達香港後接受檢疫至足夠5個月大。不足60日大的動物不得進口香港。
8. 為便利正確的證明，因此務請使用本署**表格(表格編號:VC-dad)**以免有誤。
9. 本證明書專用於從任何國家／地方進口香港的傷殘人士輔助犬申報動物健康之用。

Animal Health Certificate

(for DISABILITY ASSISTANCE DOG to be Exported to Hong Kong only)

IMPORTANT : Please read the Notes overleaf before completing this form

PART A: DECLARATION BY OWNER/ EXPORTER			
Breed:	Sex:	Age:	
Colour:	Microchip No.:	Type of Microchip: # <input type="checkbox"/> AVID # <input type="checkbox"/> Other ISO Compatible	
Country/place of Export:	Address of premises where the dog has been residing in the exporting country/place:		
Name and address of consignee in Hong Kong:			
I, the undersigned, am the owner/exporter of the above animal and declare that the above information is true and correct.			
Signature : _____ Name in Block Letter : _____ Date : _____ (dd/mm/yy)			
Address/Contact Telephone/E-mail:			

PART B: VETERINARY CERTIFICATE			
I, an *Official / a registered veterinary surgeon licensed to practice in the country/place from where the animal is exported, certify the following: (Note: The animal can only be exempted from quarantine provided all the following terms are attested as "true")			
<i>Please tick <input checked="" type="checkbox"/> in the appropriate boxes →</i>			True
<i>Please tick <input checked="" type="checkbox"/> in the appropriate boxes →</i>			False
(a)	I am satisfied as to the correctness of the declaration made by the owner/exporter in Part A above. I have checked that the microchip number above is correct.		
(b)	The dog has been tested for rabies neutralisation antibody titre (RNATT) at least 180 days prior to entry to Hong Kong and the result is 0.5 IU/ml or greater. ★★ The original copy of the laboratory report must be attached to this certificate ★★		
(c)	The dog has been vaccinated against rabies less than one year and more than 30 days prior to departure. In the case of primary vaccination the animal was at least 90 days old when vaccinated. ★★ A copy of the history of all rabies vaccination records must be attached to this certificate ★★		
(d)	The dog is free of any quarantine restrictions imposed by the government authority.		
(e)	The dog is free from clinical signs of infectious or contagious disease and is fit to travel to Hong Kong.		
(f)	The dog has been effectively treated within 14 days of movement for internal and external parasites.		
(g)	I have sighted the attached vaccination records/certificates and confirmed that the dog has been fully vaccinated against Canine Distemper, Infectious Canine Hepatitis and Canine Parvovirus not less than 14 days and not more than 1 year before coming into Hong Kong. ★★ A copy of the history of above mentioned vaccination records must be attached to this certificate ★★		
(h)	I certify that the dog is not pregnant if it is a female.		
Signature : _____ Name in Block Letter : _____ Date : _____ (dd/mm/yy)			
*Official Capacity :		Seal or Stamp →	
Address/Contact Telephone/Fax/E-mail :			

PART C: OFFICIAL AUTHORITY (This part must be fully completed and stamped/sealed.)	
I am a full time Government Veterinary Officer and I confirm that the above mentioned veterinary surgeon is registered and licensed to practise in the country/place from where the animal is exported.	
Signature : _____ Name in Block Letter : _____ Date : _____ (dd/mm/yy)	
Official Capacity :	Official Seal or Stamp →
Address/Contact Telephone/Fax/E-mail :	

Notes

1. Please complete in **BLOCK LETTERS**. For detailed information, please visit <http://www.afcd.gov.hk> or enquiry at (852)21507065 during office hours or Fax (852)23753563.
2. The certificate must be positively correlated to the animals being certified by including the identifying microchip details.
3. Part A, B and C in this certificate must be fully completed by the concerned parties. Any amendments or corrections made to the certificate must be stamped **and** signed otherwise the certificate may be deemed void. Please note that any variation of the form or incomplete form may cause the animal to be quarantined for up to 6 months at the owner's risk and expense.
4. This certificate is for one animal only and is valid for 14 days from the date of issue by the examining veterinary surgeon.
5. This certificate must be signed and stamped by either:
 - (a) a full time salaried government veterinary officer in part B and C;
 - or (b) a registered veterinary surgeon in part B **and** endorsed by a full time salaried government veterinary officer in part C.
6. It is advisable that the whole vaccination history/all relevant documents of the animal should be presented to this Department on arrival; in case there is any query on the vaccination status of the animal.
7. Animals less than 5 months old are subject to post arrival quarantine until they reach that age. Animals less than **60 days old** must not be imported into Hong Kong.
8. To facilitate correct certification it is strongly recommended that this Form (i.e.: Form no.: VC-dad) be used for those purposes.
9. This certificate is specified for the use of exporting disability assistance dogs to Hong Kong from all countries/places.